

REC'D U.S. / U 2115 SEP 2004

# BUNDESREPUBLIK DEUTSCHLAND

13 MAY 2003

PRIORITY  
DOCUMENT  
SUBMITTED OR TRANSMITTED IN  
COMPLIANCE WITH RULE 17.1(a) OR (b)



REC'D 13 JUN 2003  
WIPO PCT

## Prioritätsbescheinigung über die Einreichung einer Gebrauchsmusteranmeldung

Aktenzeichen: 202 03 247.7

Anmeldetag: 2. März 2002

Anmelder/Inhaber: Erwin und Wolfgang W e h ,  
Illertissen/DE

Bezeichnung: Anschlusskupplung mit Datenschnittstelle

IPC: F 16 L, B 60 S

Die angehefteten Stücke sind eine richtige und genaue Wiedergabe der ursprünglichen Unterlagen dieser Gebrauchsmusteranmeldung.

München, den 24. April 2003  
Deutsches Patent- und Markenamt  
Der Präsident

Im Auftrag

Hiebinger

A 9161  
03/00  
EDV-L

BEST AVAILABLE COPY

## Beschreibung

### Anschlußkupplung mit Datenschnittstelle

Die Erfindung betrifft eine Anschlußkupplung für die Übertragung von gasförmigen und/oder flüssigen Fluiden, insbesondere zum Befüllen von Fahrzeug-Gastanks.

Mit derartigen Anschlußkupplungen soll eine sichere Übertragung eines Fluids von einer Druckquelle, beispielsweise von einer Betankungsanlage aus zu einem Fahrzeug erreicht werden.

Besonders wichtig ist hierbei die einfache und sichere Bedienbarkeit, so daß auch bei Betankungsdrücken von 200 bar und mehr eine problemlose Handhabung ermöglicht wird.

Eine derartige Anschlußkupplung ist in der WO 98/05898 der Anmelder beschrieben, wobei die Schnellanschlußkupplung ein Gehäuse mit einem Fluideinlaß und einem Fluidauslaß aufweist, sowie mehrere Ventile vorgesehen sind, um eine sichere Abdichtung der Schnellanschlußkupplung bis zur vollständigen Herstellung der Verbindung zu gewährleisten. Diese Ventile werden dabei nach Ansetzen der Schnellanschlußkupplung durch Drehen eines Steuerungshebels in einer bestimmten vorgegebenen Reihenfolge geschaltet, wobei zuerst durch das Aufschieben der Schnellanschlußkupplung an einen Anschlußnippel das Auslaßventil geöffnet wird, dann bei weiterer Bewegung des Steuerungshebels die als Verriegelungselemente dienenden Spannzangen geschlossen werden und schließlich das Einlaßventil geöffnet wird. Der Steuerungshebel ist hierbei über eine Exzenterwelle mit der Schiebehülse für die Beaufschlagung der Spannzangen und mit einem Dichtkolben in Eingriff, der auch den Fluideinlaß nach erfolgtem Anschluß der Steckkupplung freigibt. Wesentlich ist dabei, daß die Anschlußkupplung und der Anschlußnippel exakt zueinanderpassen und für unterschiedliche Fluidarten aufeinander abgestimmt sind, so daß hierzu z.T. mechanische Codierungen vorgesehen sind, um ggf. gefährliche Verwechslungen oder Fehlbetankungen zu vermeiden.

Demzufolge liegt der Erfindung die Aufgabe zugrunde, eine Anschlußkupplung zu schaffen, die bei einfachem Aufbau eine besonders sichere Handhabung und Anschließbarkeit ermöglicht.

Diese Aufgabe wird gelöst durch eine Anschlußkupplung gemäß den Merkmalen des Anspruches 1. Bevorzugte Weiterbildungen der Erfindung sind Gegenstand der Unteransprüche.

Die vorgeschlagene Anschlußkupplung mit Datenschnittstelle, insbesondere in Form eines Datensenders eignet sich vorzugsweise für den Einsatz bei einer Schnellanschlußkupplung zur Betankung von Erdgasfahrzeugen, wobei sich eine besonders einfache und kompakte Bauweise ergibt, da der Datensender außen an der Schiebehülse angebracht ist und somit bereits zu Beginn des Anschlußvorganges das Zusammenpassen der Anschlußkupplung zum Anschlußnippel eindeutig identifizieren kann. Insbesondere kann die Datenschnittstelle in bevorzugter Ausführungsform durch die dem Anschlußnippel gegenüberliegende Anordnung die für die Befüllung passende Fluidart oder Füllmenge übermitteln, was Fehlbetankungen sicher vermeidet und daher eine besonders sichere und bequeme Handhabung ergibt.

Durch eine innerhalb der Anschlußkupplung integrierte Datenleitung entlang dem mittleren Gehäuseteil wird eine sichere Führung erreicht und somit ein geschützter, unkomplizierter Aufbau der Anschlußkupplung erzielt. Da die Datenleitung in bevorzugter Weise entlang einer ohnehin vorhandenen Fluidleitung zur Basisstation bzw. Betankungsanlage geführt werden kann, wird eine einfache, verdrillungsfreie Handhabung gewährleistet, so daß die Anschlußkupplung auch von Laien problemlos angeschlossen werden kann.

Nachfolgend wird ein Ausführungsbeispiel anhand der beiliegenden Zeichnung näher erläutert und beschrieben. Hierin zeigt:

Fig. 1 eine Seitenansicht einer Anschlußkupplung mit einer integrierten Datenschnittstelle, wobei die Anschlußkupplung im Längs-Halbschnitt und in

angeschlossener Stellung an einen Anschlußnippel dargestellt ist.

In Fig. 1 ist ein bevorzugtes Ausführungsbeispiel einer Anschlußkupplung 10 in Form einer sog. Schnellanschlußkupplung dargestellt, die an einen hier links angedeuteten Anschlußnippel 30 angekuppelt ist. Die Anschlußkupplung 10 weist ein rohrförmiges Gehäuse 11 mit mehreren, miteinander verschraubten Gehäuseteilen 11a, 11b und 11c auf, wobei das hier rechte Gehäuseteil 11c als Einlaßbereich 12 dient und der linke Bereich als Auslaß 13 für die Weiterleitung des zu übertragenden Fluids an den Anschlußnippel 30. Der Einlaßbereich 12 weist einen Anschlußadapter 14 auf, an den über ein Gewinde eine Fluidleitung 12' zur Zuführung des zu übertragenden Fluids angeschlossen werden kann. Der Anschlußadapter 14 mit einer eingesetzten Filterhülse kann hierbei in Anpassung an das zu übertragende Fluid, insbesondere an die jeweils gewünschten Zuführdruckwerte, Durchlaßquerschnitte usw. entsprechend gestaltet sein.

Im Bereich des Auslasses 13 sind mehrere, in Rohrform angeordnete, längliche Spannzangen 15 vorgesehen, die kurz vor dem Aufstecken auf den Anschlußnippel 30 radial nach außen aufgespreizt werden können. An dem hier linken äußeren Ende mit nach innen abgekröpften Flächen weisen die Spannzangen 15 jeweils korrespondierend zu einem nutförmigen Anschlußprofil des Anschlußnippels 30 ausgebildete Eingriffsprofile 17 auf. Deren Aufbau ist im eingangs genannten Stand der Technik ebenfalls näher beschrieben, so daß hier auf eine weitere Erläuterung verzichtet werden kann. Es sei aus Gründen der Vollständigkeit lediglich noch erwähnt, daß im Bereich des Auslasses 13 innen ein Dichtkolben 22 geführt ist, der an seiner vorderen Stirnseite eine konische Dichtfläche 23 zur Anlage an einem Dichtring des Anschlußnippels 30 aufweist, so daß das im wesentlichen entlang der Zentralachse der Anschlußkupplung 10 strömende gasförmige und/oder flüssige Fluid nicht nach außen hin austreten kann.

Um die Spannzangen 15 herum ist eine äußere Schiebehülse 18 vorgesehen, die an dem zylindrischen Außenmantel des hier linken Gehäuseteils 11a geführt ist und mit einer Druckfeder 19 in Richtung vom Anschlußnippel 30 weg vorgespannt ist. Die Druckfeder 19 stützt sich hierbei an einen Abstützring 20 ab und schiebt somit die Schiebehülse 18 zu einem Steuerungshebel 50 mit einer Exzenterwelle 51 hin. Am Umfang der Schiebehülse 18 ist als Datenschnittstelle ein Datensender 60 angeordnet, insbesondere aufgeklebt. Dessen Datenleitung 61 führt durch ein Schutzrohr 62 zur Fluidleitung 12', um entlang dieser befestigt zu werden, z.B. mit Kabelbindern oder Schellen. Somit können von einer stationären Betankungsanlage Daten von und zu der Anschlußkupplung 10 übertragen werden bzw. an diese übermittelt werden, um in Anpassung an die jeweils verwendete Anschlußkupplung 10 und/oder Anschlußnippel 30 und deren Durchlaßquerschnitten den Betankungsdruck oder Durchflußmengen zu steuern. Zudem kann damit die Verriegelung der Spannzangen 15 bzw. die Verschiebeposition der Schiebehülse 18 überprüft werden, um mit einem entsprechenden Signal den Betankungsvorgang freizugeben.

Das am Dichtkolben 22 vorgesehene Auslaßventil 25 dichtet mittels eines Dichtringes als Ventilsitz 26 gegenüber dem Dichtkolben 22 in geschlossener Stellung ab. Das Auslaßventil 25 ist hierbei von einer Druckfeder 28 beaufschlagt, die sich zur rechten Seite hin auf einen Schaltschieber 27 abstützt. Durch dieses Auslaßventil 25 wird sichergestellt, daß in der hier nicht dargestellten abgekuppelten Position bzw. bis kurz vor dem Anschluß der Anschlußkupplung 10 an den Anschlußnippel 30 das durch den Anschlußadapter 14 zugeführte Fluid nicht ausströmen kann. Die Position des Dichtkolbens 22 kann durch die Datenschnittstelle ebenfalls festgestellt werden, so daß die Datenabfrage über den Datensender 60 dabei bevorzugt zu diesem Zeitpunkt erfolgt, um Fehler bei der Betankung zu vermeiden.

Der Schaltschieber 27 wird beim Abkuppeln der Anschlußkupplung 10 vom Anschlußnippel 30 entlang der Anschlußkupplungs-Achse

verschoben und bildet so zusammen mit einer Dichtscheibe 24 ein Entlüftungsventil 35. Das Entlüftungsventil 35 und der Schaltschieber 27 werden hierbei durch Verschwenken des Steuerungshebels 50 betätigt, da die Exzenterwelle 51 mit dem Schaltschieber 27 gekoppelt ist, nämlich durch Eingriff mehrerer Bolzen 29, die mit einem äußeren Ringschieber 31 in Verbindung stehen.

Wie aus der hier dargestellten Anschlußstellung der Anschlußkupplung 10 ersichtlich ist, wird beim Aufstecken auf den Anschlußnippel 30 das Eingriffsprofil 17 der Spannzangen 15 mit dem Anschlußnippel 30 in Eingriff gebracht. In dieser Position befindet sich der Datensender 60 in unmittelbarer Nähe zum Anschlußnippel 30, so daß in Art eines Näherungsschalters z.B. dessen magnetische Eigenschaften (oder andere Kennwerte) abgefragt werden können, um dessen Größe oder Anschlußmaße über die Datenleitung 61 an die Basisstation zu übermitteln. Diese kann dann die Betankungswerte passend zur jeweiligen Bauart des Anschlußnippels auswählen und freigeben bzw. sperren. Der Datensender 60 kann dabei auch ringförmig um die Schiebehülse 18 herum angeordnet sei, wie dies in Strichpunktlinien angedeutet ist, sowie auch als Transponder ausgebildet sein. Bei dieser Ausführung ist der Datensender 60 dann bevorzugt auf der Schiebehülse 18 aufgeschrumpft oder in eine Umhüllung (z.B. in Art eines Schrumpfschlauches oder einer Kunststoffummantelung) eingebettet.

Durch Betätigung (Verschwenken um ca. 180°) des Steuerungshebels 50 in die hier gezeigte Position wird die Schiebehülse 18 über die Spannzangen 15 geschoben und diese somit verriegelt. Diese Position kann durch den Datensender 60 ebenfalls festgestellt werden, insbesondere wenn der Datensender 60 entlang der Schiebehülse 18 auskragend am Vorderende des Schutzrohrs 62 befestigt ist, um so die Verschiebebewegung der Schiebehülse 18 relativ zum Gehäuse 11 zu erfassen.

Bei Druckbeaufschlagung (Beginn des Betankungsvorganges) wird der Dichtkolben 22 zunächst (auch unter Wirkung der Feder 28) nach links verschoben. Bei Anlage an der Dichtfläche 23 wird unter Verschiebung des Dichtkolbens 22 nach rechts zudem der Ventilsitz 26 am Dichtkolben 22 und damit das Auslaßventil 25 geöffnet. Dabei hat das Eingriffsprofil 17 an dem korrespondierend ausgebildeten Anschlußprofil des Anschlußnippels 30 bereits eingegriffen, wobei durch die Axialbewegung der Schiebehülse 18 diese über die radial äußeren Enden der Spannzangen 15 greift, so daß diese am Anschlußnippel 30 formschlüssig gehalten werden.

Zum Lösen der Anschlußkupplung 10 und damit dem Zurückführen der hier dargestellten Anschlußstellung in die Öffnungsstellung wird die Schiebehülse 18 nach Verdrehen des Steuerungshebels 50 von der Druckfeder 19 zurückgeschoben. Nach einem kurzen Weg können die Spannzangen 15 sich wieder radial nach außen aufspreizen. Da vorher der Fluiddruck unterbrochen wurde (z. B. durch Schließen eines Betankungsventils), wird zudem der Dichtkolben 22 hier nach rechts in Richtung zum Einlaßbereich 12 hin verschoben, sowie das Auslaßventil 25 am Ventilsitz 26 geschlossen. Auch diese Position kann durch den Datensender 60 erfasst werden.

Im Einlaßbereich 12 ist weiterhin ein Einlaßventil 45 mit einem zugeordneten Ventilsitz 46 zentral im Gehäuse 11 bzw. dem Gehäuseteil 11c der Anschlußkupplung 10 angeordnet. Das Einlaßventil 45 ist ebenfalls durch den Steuerungshebel 50 und seine Exzenterwelle 51 durch die Koppelung mit dem Schaltschieber 27 axial verschiebbar. Dieser Schaltschieber 27 verschiebt nämlich über die Dichtscheibe 24 in der gezeigten Anschlußstellung einen Ventilschieber 47 des Einlaßventils 45 in die Öffnungsstellung, so daß das vom Einlaßbereich 12 zuströmende Fluid durch den Ventilschieber 47 und einen Durchlaß in der Dichtscheibe 24 sowie den rohrförmigen Schaltschieber 27 zum Auslaß 13 hin fließen kann.

Beim Lösen der Anschlußkupplung 10 wird durch Verdrehen des Steuerungshebels 50 (um ca. 180°) der Schaltschieber 27 über die

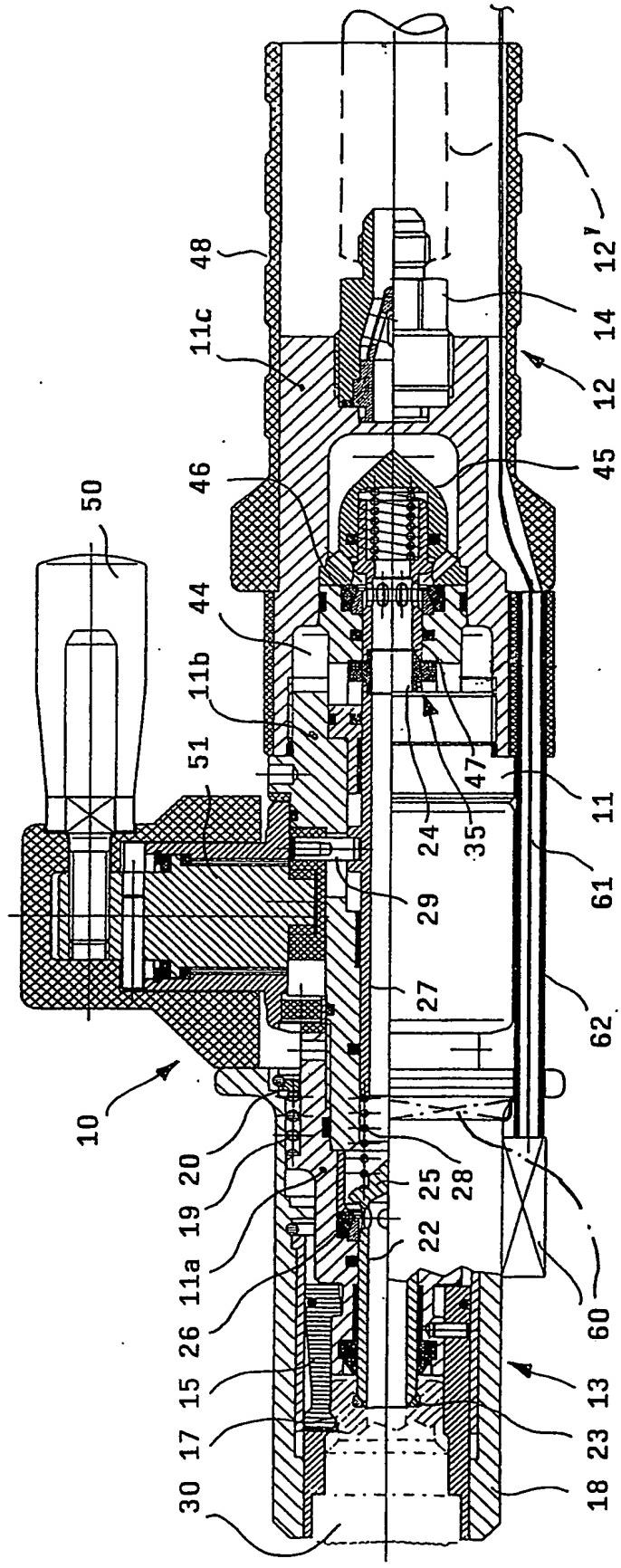
Bolzen 29 nach links verschoben, so daß sich auch die Dichtscheibe 24 aus dem Dichteingriff lösen kann. Hierbei kann sich der Druck innerhalb der Anschlußkupplung 10 über Durchtrittschlitze zu einem Druckausgleichsraum 44 hin abbauen. Hierdurch kann noch anstehendes Druckmedium über den Druckausgleichsraum 44 zu einer (nicht dargestellten) Entlüftungsbohrung strömen, die parallel zu der zentralen Fluidpassage (durch die Ventile 45, 35 und 25 hindurch) im Gehäuseteil 11c der Anschlußkupplung 10 verläuft. Diese Entlüftungsbohrung kann in eine zweite Leitung münden, die bevorzugt als Rückführschlauch ausgebildet ist und ebenso wie die Zuführleitung 12' von einer Gehäusekappe 48 umgrenzt ist, um als Handgriff für eine einfache Handhabung dienen zu können. Die Entlüftungsleitung und die am Adapter 14 angeschlossene Fluidleitung 12' sowie die Datenleitung 61 verlaufen somit immer zumindest weitgehend parallel zueinander, so daß ein Verdrillen der Datenleitung 61 beim Einsatz vermieden wird.

## Ansprüche

1. Anschlußkupplung für die Übertragung von gasförmigen und/oder flüssigen Fluiden, insbesondere zum Befüllen von Fahrzeug-Gastanks, mit einer Schiebehülse zur Verriegelung von Anschlußprofilen, insbesondere Spannzangen, dadurch gekennzeichnet, daß an der Schiebehülse (18) eine Datenschnittstelle, insbesondere ein Datensender (60) angeordnet ist.
2. Anschlußkupplung nach Anspruch 1, dadurch gekennzeichnet, daß der Datensender (60) auf der Umfangsfläche der Schiebehülse (18) befestigt, insbesondere aufgeklebt ist.
3. Anschlußkupplung nach Anspruch 1 oder 2, dadurch gekennzeichnet, daß zwischen vorderem Gehäuseteil (11a) und hinterem Gehäuseteil (11c) der Anschlußkupplung (10) ein Schutzrohr (62) angeordnet ist.
4. Anschlußkupplung nach einem der Ansprüche 1 bis 3, dadurch gekennzeichnet, daß der Datensender (60) eine Datenleitung (61) aufweist, die mit einer Fluidleitung (12') verbindbar ist.
5. Anschlußkupplung nach Anspruch 3 und 4, dadurch gekennzeichnet, daß die Datenleitung (61) im Schutzrohr (62) parallel zum Gehäuse (11) geführt ist.
6. Anschlußkupplung nach einem der Ansprüche 1 bis 5, dadurch gekennzeichnet, daß der Datensender (60) ringförmig ausgebildet ist und um die Schiebehülse (18) herum angeordnet ist.
7. Anschlußkupplung nach Anspruch 6, dadurch gekennzeichnet, daß der Datensender (60) auf der Schiebehülse (18) aufgeschrumpft ist.

8. Anschlußkupplung wenigstens nach Anspruch 1, dadurch gekennzeichnet, daß der Datensender (60) in eine Umhüllung der Schiebehülse (18) eingebettet ist.
9. Anschlußkupplung nach einem der Ansprüche 1 bis 8, dadurch gekennzeichnet, daß der Datensender (60) als Transponder ausgebildet ist.

**FIG. 1**



**This Page is Inserted by IFW Indexing and Scanning  
Operations and is not part of the Official Record**

## **BEST AVAILABLE IMAGES**

Defective images within this document are accurate representations of the original documents submitted by the applicant.

Defects in the images include but are not limited to the items checked:

**BLACK BORDERS**

**IMAGE CUT OFF AT TOP, BOTTOM OR SIDES**

**FADED TEXT OR DRAWING**

**BLURRED OR ILLEGIBLE TEXT OR DRAWING**

**SKEWED/SLANTED IMAGES**

**COLOR OR BLACK AND WHITE PHOTOGRAPHS**

**GRAY SCALE DOCUMENTS**

**LINES OR MARKS ON ORIGINAL DOCUMENT**

**REFERENCE(S) OR EXHIBIT(S) SUBMITTED ARE POOR QUALITY**

**OTHER:** \_\_\_\_\_

**IMAGES ARE BEST AVAILABLE COPY.**

**As rescanning these documents will not correct the image problems checked, please do not report these problems to the IFW Image Problem Mailbox.**